



**Programme des  
Nations Unies pour  
l'environnement**

Distr.  
Restreinte

UNEP/OzL.Pro/ExCom/32/23/Add.2  
23 novembre 2000

FRANÇAIS  
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITÉ EXÉCUTIF  
DU FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS  
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL  
Trente-deuxième réunion  
Ouagadougou, 6-8 décembre 2000

**Additif**

**COOPÉRATION BILATÉRALE**

Cet additif est émis afin d'ajouter de l'information aux demandes de la France et de l'Allemagne.

**Demandes du gouvernement de la France**

**Maroc—Assistance technique pour l'entreposage sous froid**

**Ajouter** au paragraphe 50 : « Le gouvernement de la France a indiqué que cette demande découle directement d'un projet intitulé « Assistance technique pour les solutions de remplacement dans les installations d'entreposage sous froid » (MOR/REF/20/TAS/05) approuvé à la vingtième réunion, qui précède l'approbation de la préparation du PGF, de sorte que le PGF devrait tenir compte de ce projet. »

**Région de l'Afrique -- Réfrigération et environnement mondial – Évaluation de l'étude sur la modernisation de l'équipement**

**Ajouter** au paragraphe 52 : « Le gouvernement de la France a également indiqué que l'intégration de la Guinée-Bissau procurerait les bienfaits d'une approche régionale. »

**Demandes du gouvernement de l'Allemagne**

**Gambie – Adaptation des appareils commerciaux**

**Ajouter** les paragraphes 79 bis, ter et quar suivants :

79(bis). Le Secrétariat du Fonds a reçu de l'information supplémentaire de l'Allemagne sur la consommation PAO et le profil des entreprises de réfrigération faisant l'objet de la proposition. D'importantes inconséquences dans les données ont été relevées. L'Allemagne a donc décidé de retirer la proposition actuelle et demande qu'on lui accorde la somme de 10 000 \$US pour entreprendre une étude sur la consommation et les caractéristiques techniques de l'adaptation et des pratiques de confinement dans le secteur de la réfrigération commerciale en Gambie (Phase I). La somme demandée paierait les activités de préparation du projet auxquelles participerait un expert technique et la présentation d'un atelier local.

79(ter). Des sommes supplémentaires seraient demandées pour la Phase II afin d'adapter et de confiner les systèmes de réfrigération choisis en Gambie. Le coût total des Phases I et II ne dépassera pas 50 % du niveau de financement accordé pour la Gambie à la décision 31/48.

79(quar). La lettre d'accord du gouvernement de la Gambie sera remise au Secrétariat sur demande.

### **Inde— Préparation de la stratégie nationale pour réduire et éliminer l'utilisation de frigorigènes à base de CFC dans le secteur de l'entretien**

**Ajouter** les paragraphes 84 bis et ter suivants :

84(bis). Le Secrétariat a informé l'Allemagne que le niveau de financement élevé demandé soulevait des questions. La somme de 500 000 \$US est demandée pour la préparation de la stratégie en Inde, dont la consommation dans le secteur de l'entretien est évaluée à 2 000 tonnes PAO. La somme demandée est plus de cinq fois plus élevée que le montant demandé pour la préparation de stratégies dans le secteur de la réfrigération d'autres pays à volume élevé de consommation. Par exemple, la somme de 100 000 \$ est demandé à cette réunion pour chacun des pays suivants : le Brésil (dont la consommation dans le secteur de la réfrigération est évaluée à environ 5 000 tonnes PAO), le Mexique (1 940 tonnes PAO) et le Nigeria (1 320 tonnes PAO).

84(ter). Le gouvernement de l'Allemagne a précisé que la majorité des 40 000 à 70 000 techniciens d'entretien en réfrigération en Inde sont répartis entre 10 000 petits ateliers dont la plupart appartiennent au secteur informel. Le projet englobe les 25 états et 7 territoires de l'Inde où l'on parle 17 langues principales dans 23 grandes villes, plusieurs petites villes et régions rurales où sont situées plus de 70 % des foyers. Les activités de formulation de la stratégie devront inclure diverses activités connexes telles que la législation et les besoins en formation et en soutien technique, et tenir compte des cultures individuelles, des capacités de formation et des différences entre les régions urbaines et rurales. L'Inde étant un pays producteur de CFC, la stratégie du secteur de l'entretien de l'équipement de réfrigération doit être indépendante du programme de formation des agents de douane.